

Anatoli Uschomirski

# Hilfe, Jesus, ich bin Jude!

Ein Leben zwischen den Welten

**SCM**  
Hänssler

# SCM

Stiftung Christliche Medien

SCM Hänssler ist ein Imprint der SCM Verlagsgruppe, die zur Stiftung Christliche Medien gehört, einer gemeinnützigen Stiftung, die sich für die Förderung und Verbreitung christlicher Bücher, Zeitschriften, Filme und Musik einsetzt.



1. überarbeitete Auflage 2020 (3. Gesamtauflage)

Dieser Titel erschien zuletzt unter der ISBN 978-3-7751-5699-8.

© 2020 SCM Hänssler in der SCM Verlagsgruppe GmbH

Max-Eyth-Straße 41 · 71088 Holzgerlingen

Internet: [www.scm-haenssler.de](http://www.scm-haenssler.de) · E-Mail: [info@scm-haenssler.de](mailto:info@scm-haenssler.de)

Soweit nicht anders angegeben, sind die Bibelverse folgender Ausgabe entnommen:

Neues Leben. Die Bibel, © der deutschen Ausgabe 2002 und 2006

SCM R.Brockhaus in der SCM Verlagsgruppe GmbH Witten/Holzgerlingen.

Weiter wurden verwendet:

Lutherbibel, revidierter Text 1984, durchgesehene Ausgabe in neuer Rechtschreibung, © 1999 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart (LUT).

Gute Nachricht Bibel, revidierte Fassung, durchgesehene Ausgabe

in neuer Rechtschreibung, © 2000 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart (GN).

Umschlaggestaltung: Nakischa Scheibe

Titelbild: Autor: Lea Weidenberg; Hintergrund: shutterstock.com

Bildteil: Foto S. 15 oben, Martin Weinbrenner

([www.martinweinbrenner.de](http://www.martinweinbrenner.de)); restliche Fotos privat

Satz: typoscript GmbH, Walddorfhäslach

Druck und Bindung: GGP Media GmbH, Pöbneck

Gedruckt in Deutschland

ISBN 978-3-7751-6041-4

Bestell-Nr. 396.041

# INHALT

<b>Vorwort von Ulrich Parzany</b> .....	11
Ein Geschenk Gottes für uns! .....	11
<b>1. Hilfe, ich bin ein Jude!</b> .....	<b>13</b>
Juden in der Ukraine .....	13
Meine Familie – und meine Clique .....	16
<b>2. Gibt es Gerechtigkeit?</b> .....	<b>18</b>
Eine schreckliche Entdeckung .....	18
Ein Brief aus Kiew .....	20
<b>3. Gott redet durch Menschen</b> .....	<b>23</b>
Gott klopfte zweimal bei mir an .....	23
Die beste Ehefrau von allen .....	24
Beim Militär .....	28
Hochzeit mit Hindernissen .....	29
<b>4. Auf der Suche nach der Wahrheit</b> .....	<b>31</b>
Düstere Zeiten .....	31
Das Buch »Verraten« .....	34
Ist das Neue Testament antisemitisch? .....	37
Eine messianische Gemeinde oder: Warum sind diese Menschen anders? .....	38
Der Wendepunkt .....	39
<b>5. Auswanderung nach Deutschland</b> .....	<b>44</b>
Es gab genügend Gründe .....	44
Warum wandern Juden gerade nach Deutschland aus? .....	47
Mit dem Zug nach Westen .....	50
<b>6. Das neue Leben in Deutschland</b> .....	<b>53</b>
Im Übergangwohnheim .....	53

»Sagen Sie niemandem, dass Sie Jude sind!« .....	55
Zum ersten Mal in die Synagoge .....	58
Die Bibel vom Sperrmüll .....	60
»Wann gehen Sie nach Israel?« .....	63
<b>7. Mein neuer Auftrag in Deutschland .....</b>	<b>66</b>
Eine entscheidende Begegnung .....	66
Eine neue Berufung – ein neuer Dienst .....	67
Josef, ein Vorbild .....	68
<b>8. Als Mitarbeiter beim »Evangeliumsdienst für Israel« .....</b>	<b>71</b>
Meine geistlichen Eltern .....	71
Marga und unsere neue Wohnung .....	72
»Haben Sie einen Auftrag vom Oberkirchenrat?« ....	74
Noch ein Puzzlestück .....	76
Gemeindegründung .....	77
Die Begegnung mit einem ehemaligen Nazi .....	78
»Ist es ein Fluch, Deutscher zu sein?« .....	80
Evangelische Kirche und messianische Juden .....	82
»Da gedenkt man der Toten und will die Lebenden nicht haben« .....	84
Meine Berufung zum Leiter .....	85
<b>9. Eine neue Perspektive: messianische Jugendfreizeiten .....</b>	<b>87</b>
Ich habe keine Erfahrung mit Jugendlichen! .....	87
Eindrückliche Erfahrungen mit Jugendlichen .....	89
<b>10. Gott spricht in mein Leben hinein .....</b>	<b>101</b>
Eine schwere Erfahrung .....	101
Was bedeutet es, ein Jude zu sein, der an Jesus glaubt? .....	103
Ein neuer Impuls von Gott: Theologie studieren! ....	104

Hellenistisches oder hebräisches Denken? .....	105
Probleme mit dem Apostolischen Glaubensbekenntnis .....	111
<b>11. Eine neue Berufung wird sichtbar .....</b>	<b>115</b>
Sie betete: »Gott hat Israel zu mir nach Hause gebracht!« .....	115
»Diese sechs Stühle hängen an meinem Hals!« .....	116
»Judenschwein« und »Nazischwein« .....	119
Monika erzählt von ihren Großeltern .....	121
Simon, ein ungewöhnlicher Junge .....	123
Michaela bittet mich, ihr und ihrem Vater zu vergeben .....	125
Gisela und ihr nationalsozialistischer Vater .....	128
Mit Horst in Auschwitz .....	129
Mit Hartmut Renz in Yad Vaschem .....	130
»Die Deutschen werden den Juden Auschwitz nie verzeihen« .....	132
Musste man unbedingt Juden umbringen, um sich schuldig zu fühlen? .....	133
Frau Mayer bittet um Vergebung .....	135
»Du musst diesen Menschen helfen!« .....	136
»Ich will segnen, die dich segnen« .....	137
»Ich strecke mich aus nach wirklicher Buße, nach Vergebung ...« .....	139
<b>Anhang .....</b>	<b>150</b>
Wie Juden und Christen die Bibel verstehen .....	150
Messianische Juden und die christliche Kirche .....	164
Die Verfolgung der Juden im Mittelalter .....	170
Die Aufklärung und die Neuzeit .....	175
Jüdische Wurzeln des christlichen Glaubens .....	177

Die Entwicklung der messianischen Bewegung .....	184
Was hat der Kirchentag mit messianischen Juden zu tun? .....	188
»Wir wollen Brücken bauen!« – Interview mit ERF Online .....	211
Die Zukunft der messianischen Bewegung .....	223
<b>Anmerkungen .....</b>	<b>229</b>

# 1. HILFE, ICH BIN EIN JUDE!

## Juden in der Ukraine

Ich wurde am 8. April 1959 als Kind jüdischer Eltern geboren. Meine Familie lebte in Kiew, der Hauptstadt der Ukraine. Kiew ist eine riesige Metropole mit ca. 3 Millionen Einwohnern, von denen sehr viele Juden waren, die meisten von ihnen assimiliert. 70 Jahre Kommunismus sind auch an ihnen nicht spurlos vorbeigegangen. Oft war es nur der Nachweis im Personalausweis, der ihre jüdische Identität bescheinigte. Auch meine Familie war nicht besonders religiös und eher säkular geprägt, auch wenn wir auf dem Papier nachweislich Juden waren.

Die meisten ukrainischen Juden kannten kaum die Geschichte ihres Volkes und wussten nichts vom Gott ihrer Väter. Dennoch konnte man Juden von Ukrainern unterscheiden. Ihre Gesichtszüge, ihre Gewohnheiten, ihre Sprache, ihre Witze, ihr Essen waren anders. Es herrschte schon immer offener oder auch verborgener Antisemitismus in der Ukraine. In den Überlieferungen, den Witzen und Erzählungen hat man Juden als gierige und hässliche Personen verabscheut. Im Personalausweis musste man unter Punkt 5 die Nationalität eintragen. Wer dort als Ukrainer oder Russe registriert war, hatte Glück, denn alle Türen standen ihm offen: ein Studium, gute Arbeitsstellen und vieles mehr. Für Juden sah es anders aus. Es herrschte ein ungeschriebenes Gesetz, welches besagte, dass auf der Universität in Kiew nur ein geringer Prozentsatz von Juden aufgenommen werden durfte. So verhielt es sich auch in den Betrieben: Es gab kaum Juden, die eine große Firma leiteten. Gleichzeitig versuchte jeder Chef, einen jüdischen Berater einzustellen, weil Juden als sehr gebildet galten.

Als ich später die Geschichte der Juden studierte, habe ich verstanden, weshalb unser Volk so viel Wert auf Bildung legt. Die Juden wurden durch die Jahrhunderte überall gejagt und vertrieben. Oft mussten sie fliehen, um ihr Leben zu retten, ohne ihre Habseligkeiten mitnehmen zu dürfen. Das Einzige, was sie immer mitnehmen konnten, waren ihre Intelligenz und ihre hohe Bildung. Aus diesem Grund haben Juden schon immer enorme Leistungen erbracht, um ihren Kindern eine gute Bildung zu ermöglichen.

Punkt 5 im Personalausweis war für die Juden in der UdSSR wie ein gelber Stern – ein Erkennungszeichen. Es gab auch viele Witze darüber, bis zur Bezeichnung: »die Behindertengruppe 5«. Kein Jude wollte, dass andere in seinen Personalausweis blickten. Sich öffentlich als Jude zu bekennen, war peinlich.

Mit zehn Jahren wurde ich zum ersten Mal mit meiner jüdischen Identität konfrontiert. Zwei Mitschüler verprügelten mich grausam ohne jeglichen Grund. Dabei hörte ich von ihnen die Worte: »stinkender Jude«. Offensichtlich hatte das aber nichts mit meiner Hygiene zu tun.

Woran konnte man erkennen, dass ein Kind aus einer jüdischen Familie stammte? Es gab in den Schulklassen Namenslisten aller Schüler, auf denen nicht nur der Name, sondern auch die Nationalität des Schülers stand. Wir vier Juden in der Klasse hatten immer Angst, wenn der Lehrer diese Liste in den Pausen auf seinem Tisch liegen ließ. Wir wollten auf keinen Fall, dass unsere Klassenkameraden in die Liste blickten und unser Geheimnis entdeckten.

Ich habe damals nicht verstanden, weshalb ich so abwertend als stinkender Jude bezeichnet wurde. Jahrzehnte später habe ich erfahren, woher der Ausdruck stammt. Im Anhang erläutere ich, wo diese Beschimpfung ihren Ursprung hat. Damals, in meiner Kindheit, hatte ich das nicht wissen können. Also wollte ich herausfinden, was es damit auf sich hatte. Zu Hause stellte ich mei-



ner Mutter viele Fragen, die sie nicht beantworten konnte: »Was heißt es, ein Jude zu sein? Ist es etwas Schlechtes, ein Jude zu sein? Warum hasst man die Juden? Kann ein Jude ein Nichtjude werden, um sich alle Unannehmlichkeiten im Leben zu ersparen?« Meine Mutter glaubte an die kommunistische Partei, den Internationalismus und an große sowjetische Ideale. Ihr Bruder war mit 19 Jahren im Krieg gegen die Deutschen ums Leben gekommen. Vier ihrer Onkel ließen ihr Leben im Kampf für die Sowjets. So versuchte sie mir beizubringen, dass es einfach schlecht erzogene Kinder waren, die mich in der Schule beleidigten und schlugen. Das konnte ich nicht glauben, entschied mich aber, meine jüdische Identität nicht mehr einfach so preiszugeben.

Man konnte die Juden in der Ukraine auch an ihren Nachnamen erkennen. Es gab ausgesprochen jüdische Nachnamen wie Rosenfeld, Shapira oder Rabinowitsch. Mein Name Uschomirski war nicht besonders jüdisch. Der Mädchenname meiner zukünftigen Frau Irina war Kaz. Dieser Name war während des Zweiten Weltkrieges wie ein gelber Stern. Meine Frau erinnert sich: »Ich hatte keine Freunde beim Spielen im Hof, weil ich jüdisch war. In der Schule raufte ich mich ständig mit jemandem, weil ich oft gehänselt wurde. Das alles führte dazu, dass sich die jüdischen Kinder und später die jungen Leute zusammenschlossen und eigene Gruppen bildeten. Für mich war es so wichtig, mein Volk nicht zu verraten und meine jüdische Identität nicht zu verlieren.«

Nach dem Berufsschulabschluss musste jeder Absolvent vor ein Komitee treten, damit ihm sein künftiger Arbeitsplatz zugewiesen werden konnte. Es gab gute und weniger gute Arbeitsplätze. Für die Juden blieben oft nur die schlechten übrig. In Betrieben, in denen Waffen produziert wurden, durften Juden überhaupt nicht arbeiten. Als ich vor das Komitee trat, wurde mir mitgeteilt, dass ich in einem solchen Betrieb einen Arbeitsplatz bekäme. Ich traute mei-

nen Ohren kaum! Aber der Vorsitzende bestätigte mir die Zuteilung erneut. Erst als ich die Papiere in meinen Händen hielt, fragte mich einer aus dem Komitee, ob mein Nachname nicht jüdisch sei. Aber da waren die fertigen Papiere, die man nicht für ungültig erklären konnte. Deshalb fragte ich sehr frech zurück: »Und Ihr Name ist nicht jüdisch?« Später habe ich verstanden: Sie waren zu faul, um in den Personalunterlagen meine Nationalität zu überprüfen, und hatten daher diesen Fehler begangen. Meine zukünftige Frau mit ihrem typisch jüdischen Nachnamen Kaz hatte jedenfalls keine Chance, einen guten Arbeitsplatz zugewiesen zu bekommen.

## **Meine Familie – und meine Clique**

Mein Vater starb, als ich elf Jahre alt war. Er hatte Lungenkrebs. Er wurde operiert, aber nach der Narkose blieb sein Herz stehen und man konnte ihn nicht mehr wiederbeleben. Das war meine erste Konfrontation mit dem Tod in der Familie. Den Sarg mit der Leiche meines Vaters bahrte man in unserer kleinen Zweizimmerwohnung auf, und ich fürchtete mich sehr, vorbeizulaufen, wenn ich auf die Toilette musste. An der Beerdigung nahm ich nicht teil. Meine Oma war der Meinung, dass man Kinder nicht zum Friedhof mitnehmen dürfe. Neun Jahre später heiratete meine Mutter einen anderen jüdischen Mann, den sie aus ihrer Kindheit kannte. Damit bekam ich einen Stiefvater.

Trotz des latenten Antisemitismus gab es für jüdische Jugendliche Wege, nicht Außenseiter zu sein. Mit 16 Jahren wurde ich Mitglied einer Clique. Ihr Anführer war ein zwei Jahre älterer hochgewachsener Ukrainer namens Wolodya. Wir wohnten im gleichen Plattenbauwohnhaus. Wenn Wolodyas Vater betrunken war, ging er im Hof umher und schrie: »Gib mir eine Sokyra<sup>1</sup>, ich möchte den

Juden den Kopf abhaken!« Alle in unserer Clique wussten, dass ich Jude war. Diese Tatsache störte sie allerdings nicht, weil ich mich als guter Kamerad erwiesen hatte und mich gut prügeln konnte. Außerdem duldeten sie ihre antisemitischen Witze, die sie ab und zu rissen. Es ist mir heute unangenehm, an dieses Verhalten von damals zurückzudenken, aber ich hatte schlichtweg Angst, mich zur Wehr zu setzen, und meine jüdische Identität war damals durch negative Erfahrungen geprägt worden. Interessanterweise habe ich viele Jahre später ähnlich unangenehme Situationen erlebt. Zu diesem Zeitpunkt war ich schon Jesus begegnet, hatte aber bis dahin nicht viel Erfahrung mit meinem Glauben. Ich saß in einer Gruppe ungläubiger Männer. Einer erzählte einen vulgären Witz über Jesus. Ich lachte nicht mit, aber widersprach auch nicht. Daraufhin habe ich für mich beschlossen, bei solchen Gelegenheiten nie wieder zu schweigen. Dennoch kann ich gut nachvollziehen, dass ein Mensch in solchen Situationen versagen kann.

Nachdem ich schon drei Jahre in Deutschland gelebt hatte, besuchte ich zum ersten Mal meine Heimatstadt Kiew. An die ganz besondere Begegnung mit Wolodya, dem Anführer unserer Clique, kann ich mich recht gut erinnern. Er hatte zu diesem Zeitpunkt schon einige Jahre Gefängnis hinter sich. Wir hatten uns schon seit 13 Jahren nicht mehr gesehen, sodass es mir schwerfiel, ihn zu erkennen. Er freute sich sehr, mich zu sehen, und war sehr freundlich. Er sah überhaupt nicht wie ein Krimineller aus. Und dann erzählte mir Wolodya mit Begeisterung, dass er nach dem Gefängnisaufenthalt in einer Pfingstgemeinde zum Glauben an Jesus gefunden hatte. Wir unterhielten uns und er erzählte mir ausführlich, weshalb er als Christ das jüdische Volk so sehr liebte. Es sagte, dass es ihm eine besondere Ehre sei, mir das mitzuteilen. Ich konnte damals kaum glauben, dass dieser Jesus eine solche Kraft hatte, aus einem Antisemiten einen Freund des jüdischen Volkes zu machen!

## 2. GIBT ES GERECHTIGKEIT?

### Eine schreckliche Entdeckung

In meiner Jugend begann ich, mich heimlich für meine jüdische Herkunft zu interessieren. So forschte ich in der Geschichte und im Leben meiner Vorfahren. Zu Hause fand ich ein Buch, das mir ziemlich eigenartig vorkam. Es enthielt nur Namen. Lauter jüdische Namen und einige wenige Fotos. Ich fand heraus, dass das die Namen der Juden waren, die in der Schlucht von Babyn Jar am 29. und 30. September 1941 zusammengetrieben und umgebracht wurden. Leider wurde die Geschichte des »Holocaust« in der ehemaligen Sowjetunion verschwiegen. Die Ideologie der Kommunisten war schon antisemitisch geprägt und man wollte den Juden keine »Extrarolle« im Zweiten Weltkrieg zuteilen. Als nach dem Krieg das Verbrechen der Nazis in Babyn Jar an die Öffentlichkeit trat, ersetzte man in den Berichten das Wort »Juden« mit dem Begriff »die sowjetische Zivilbevölkerung«. Nach der offiziellen Version ermordete man auch Juden, aber nicht mehr oder gezielter als andere Bevölkerungsgruppen. Deswegen wollte ich erfahren, warum so viele jüdische Namen in einem Buch gesammelt sind und weshalb dieses Buch bei uns zu Hause lag.

Die Namen waren alphabetisch geordnet. Aus reiner Neugier schlug ich die Seite mit dem Buchstaben »U« auf. Mir lief ein kalter Schauer den Rücken hinunter, als ich die Namen meiner Verwandten las: der Name meines Großvaters, meiner Tante und die Namen zweier Cousins, fünf und drei Jahre alt. Mir drängten sich viele ungeklärte Fragen auf: Wie waren sie umgekommen? Warum hatte mir das keiner erzählt? Gab es irgendwo ein Grab oder ein Denkmal, wo man sie hätte beweinen können?

Meine Frau erzählte mir später, dass sie als Kind mit ihrer Familie ganz in der Nähe dieses Orts »Babyn Jar« lebte. Es war eine große Schlucht mitten im Wald. Kinder und Teenager spielten dort, ohne zu ahnen, was in dieser Schlucht geschehen war. Oft fand man dort Knochen oder ein altes rostiges Messer. Ein Junge stieß dort einmal auf eine deutsche Pistole.

Dieser Ort des Grauens wurde bis zum Ende der 60er-Jahre weder durch ein Denkmal noch durch eine Hinweistafel gekennzeichnet. Die Eltern und die Schwester meines Stiefvaters waren ebenfalls in Babyn Jar ermordet worden. Ich kann mich noch gut erinnern, wie meine Mutter und mein Stiefvater jedes Jahr am 29. September dorthin gingen und dort zwei Blumensträußchen auf einen mit Gras bewachsenen Hügel legten. Das taten auch viele andere Menschen, die keinen Ort hatten, an dem sie ihre Toten beweinen konnten.

Erst 23 Jahre später, als ich schon in Deutschland lebte, hatte ich die Möglichkeit, die schreckliche Geschichte von Babyn Jar ausführlich zu lesen. An diesem Ort des Grauens wurden am 29. September 1941 33 771 Juden (nicht gerechnet Tausende von kleinen Kindern) aus Kiew und Umgebung erschossen. Das Massaker von Babyn Jar war einer der Anklagepunkte in den Nürnberger Prozessen. Das sowjetische Anklageteam legte dort schriftliche Dokumente über die Exhumierungen vor. Im Jahr 1968 wurden weitere acht Mitglieder des Sonderkommandos 4a im »Callsen-Prozess« vom Landgericht Darmstadt zu langen Haftstrafen verurteilt. SS-Hauptsturmführer Kuno Callsen war Stellvertreter des SS-Offiziers und Leiters des Sonderkommandos Paul Blobel. Generalfeldmarschall Walter von Reichenau war schon 1942 an einem Schlaganfall gestorben. Generalmajor Kurt Eberhard verübte 1947 während seiner US-Internierung in Stuttgart Suizid.<sup>2</sup>

Im Mai 1971 wurde vor dem Landgericht in Regensburg ein Prozess gegen den Kommandeur des Polizei-Bataillons 45, Martin Besser (79), den Kompanieführer Engelbert Kreuzer (57) und den Feldwebel der Kompanie Fritz Forberg (66) wegen Beihilfe zu tausendfachem Mord eröffnet. Schon nach zwei bzw. drei Tagen aber stellte man das Verfahren gegen Besser und Forberg aufgrund amtlich attestierter Verhandlungsunfähigkeit ein bzw. unterbrach es. Kompanieführer Kreuzer klagte man zudem als Mittäter bei 40 000-fachem Mord an. Im August 1971 wurde der Polizeimajor und SS-Sturmbannführer Kreuzer vom Gericht für schuldig befunden und zu sieben Jahren Haft wegen Beihilfe zum Massermord von Babyn Jar verurteilt. Darüber hinaus war er laut Urteil an den Morden von Berdytschiw, Chorol, Slawuta, Schepetowka, Sudylkow und Winniza beteiligt. Das Regensburger Landgericht war örtlich zuständig, da das Polizeibataillon 45 zum Polizeiregiment Russland-Süd gehörte und dessen Kommandeur, René Rosenbauer, in Regensburg lebte. Das Verfahren gegen den Oberstleutnant Rosenbauer, der das Kommando des oben genannten Regiments innehatte, wurde schon im Vorfeld wegen Verhandlungsunfähigkeit eingestellt. Keiner der Wehrmachtsoffiziere, die sich an der Vorbereitung, Durchführung oder Vertuschung des Massakers beteiligt hatten, musste sich jemals vor Gericht verantworten.<sup>3</sup>

## Ein Brief aus Kiew

Zu Hause fand ich in einem Buchumschlag einen Brief, der in kargen Worten den Tod meiner Verwandten beschrieb. Diesen Brief hatte meine Tante zweiten Grades an eine Organisation in Philadelphia (USA) verschickt. Die Kopie davon hatte meine Mutter im Buchumschlag versteckt. Darin konnte ich einiges über den

## Tod meines Großvaters David Uschomirski und seiner Familie erfahren. Hier die Übersetzung dieses Briefes:

Ich schreibe Ihnen aus Kiew, der Stadt, in der die Tragödie von Babyn Jar stattgefunden hat.

Freunde aus Philadelphia haben mir geschrieben, dass auf Ihre Initiative hin Shimon Kipnis, das Buch »Buch der Erinnerung« über die Tragödie von Babyn Jar veröffentlicht wird. Was für eine gütige Idee das doch ist! Vielen Dank Ihnen dafür!

Ich will, dass in dieses Buch die Namen meiner Mutter, meines Großvaters, meines Bruders und meiner Schwester eingetragen werden. Mein Großvater – David Jakowlewitsch Uschomirski, von Beruf Schuhmacher, hatte zwölf Kinder. Am Leben blieben nur acht.

Mein Großvater liebte meine Mutter Bronislava Davidovna von ganzem Herzen: Sie war sein ganzer Stolz, weil sie als einzige Tochter des armen Uschomirski einen Hochschulabschluss hatte – sie war Ärztin. Als der Krieg begann, gingen zwei Brüder meiner Mutter an die Front. Viele unserer Verwandten wurden evakuiert. Wir wollten auch weggehen, aber unglücklicherweise erkrankte mein dreijähriger Bruder Dimitri an Scharlach. Meine Mutter konnte sich nicht auf den Weg machen, während sie ein krankes Kind im Arm hielt. Als wir einen Monat später Dima aus dem Krankenhaus abholten, wurde meine fünfjährige Schwester Mila krank. Auch sie hatte Scharlach. Auch da konnten wir nicht fahren ...

Und trotzdem schickte mein Großvater meine Großmutter, eine seiner Töchter und mich mit dem letzten Zug aus Kiew weg. Er selbst blieb bei meiner Mutter. Er konnte seine Lieblingstochter nicht »verlassen« ...

Sie alle kamen in Babyn Jar um. Ich bin die einzige Überlebende aus unserer großen, fröhlichen Familie. Jedes Jahr gehe ich am 29. September wie Tausende andere nach Babyn Jar, lege dort frische Blumen hin, wo sie ermordet wurden, und weine, weine, weine ...

Jetzt werde ich wissen, dass mein Großvater, meine Mutter, meine Schwester und mein Bruder nach der jüdischen Tradition auf dem jüdischen Friedhof in Philadelphia beerdigt sind.

Meine Tante, die diesen Brief geschrieben hatte, war zu diesem Zeitpunkt schon verstorben. Ich habe diese Geschichte tief in meinem Herzen begraben. Sie war zu schmerzhaft, um mit jemandem darüber zu sprechen. Doch dieser Same ging auf und ich begann, Deutsche dafür zu hassen, was sie meinen Verwandten und meinem Volk angetan hatten. Gleichzeitig wuchs in mir eine Ablehnung gegen alles, was nicht jüdisch war. Die Gesellschaft übte Druck auf die Juden aus und das war die entsprechende Reaktion.